

# 100 LOCAL 100 Chefs



UNITE**HERE**! LOCAL 100 — New York • New Jersey

July 2019/julio de 2019

## Airline Catering Actions for Members at JFK, Newark, and LaGuardia Airports

## Acciones de los trabajadores de preparacion de comida para las aerolíneas para miembros en los aeropuertos del Kennedy, Newark y LaGuardia

On July 23rd UNITE HERE Local 100 members will travel to Washington, D.C. to stand in solidarity with other airline catering workers. Over 20,000 airline catering workers serving American, United, Delta and other carriers across the U.S. are demanding that “One job should be enough.” Busses leave from Union office at 10:00 a.m. Join us!

El 23 de julio, los miembros de UNITE HERE Local 100 viajarán a Washington, D.C. para solidarizarse con otros trabajadores de preparacion de comida para las aerolíneas. Más de 20,000 trabajadores que sirven a American, United, Delta y otras compañías a través de los Estados Unidos están exigiendo que “Un empleo debería ser suficiente”. Los autobuses salen de la oficina de la Unión a las 10:00 a.m. ¡Únase a nosotros!



*LSG Sky Chefs members from JFK Airport on June 11th to 12th voting to go on strike once authorized and released by the National Mediation board. / Los miembros de LSG Sky Chefs del aeropuerto Kennedy el 11 al 12 de junio votaron para ir a la huelga cuando hayan sido autorizados y liberados por la Junta de Mediación Nacional.*



*Airline catering members at Gate Gourmet for JFK and Newark Airports conducted a Strike Authorization Vote on June 19th in New Jersey and New York. / El 19 de junio en Nueva Jersey y Nueva York los miembros de preparacion de comida para las aerolíneas en Gate Gourmet para los aeropuertos del Kennedy y Newark realizaron un voto para ir a la huelga cuando hayan sido autorizados*

## Member Help Desk Update

The Member Help Desk helps members who call and walk in to the UNITE HERE Local 100 office get their questions answered in a prompt and effective manner. For any questions contact the Member Help Desk at 917-746-4907. Open Monday to Friday from 9:00 a.m. to 5:00 p.m.

## Actualización del Servicio de Asistencia al Miembro

El Servicio de Asistencia al Miembro ayuda miembros que llaman y se dirigen a la oficina de UNITE HERE Local 100 para que sus preguntas sean respondidas de manera rápida y eficaz. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el Servicio de Asistencia al Miembro al 917-746-4907. Abierto de lunes a viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.

# UPDATES/ ACTUALIZACIONES



UNITE HERE International Convention, Las Vegas, June 25th to June 28th./UNITE HERE Convención Internacional, Las Vegas, del 25 de junio al 28 de junio.



Local 100 on stage at the Convention alongside other airline catering members from across the U.S. and Canada, demanding that “One Job Should be Enough.”/ La Local 100 en el escenario de la Convención junto con otros miembros de preparación de comida para las aerolíneas de los EE. UU. Y Canadá, que exigen que “Un empleo debería ser suficiente”.



Local 100 members with UNITE HERE International President D. Taylor and Local 100 President Bill Granfield./Miembros de la Local 100 con el presidente internacional de UNITE HERE D. Taylor y el presidente de la Local 100, Bill Granfield.



Local 100 airline catering members on the picket line with Culinary Union members outside the Palms in Las Vegas. / Miembros de preparación de comida para las aerolíneas de la Local 100 en la línea de piquete con miembros de la Unión Culinaria fuera del Palms en Las Vegas.



Right: Shop Steward Carmen Villon from Met Life Stadium introducing DeMaurice Smith at the UNITE HERE Convention./ Shop Steward Carmen Villon del Met Life Stadium presentando a DeMaurice Smith en la convención de UNITE HERE.

# ACTIONS/ACCIONES



UNITEHERE Local 100 standing with Mayor Bill de Blasio and New York City Public Advocate Jumaane Williams in support of passing 10 annual days of Paid Personal Time in City Hall on May 28th./ En el Ayuntamiento el 28 de mayo UNITEHERE Local 100 con el alcalde Bill de Blasio y el defensor público de la Ciudad de Nueva York Jumaane Williams en apoyo de pasar 10 días anuales de tiempo personal pagado.



UNITE HERE Local 100 attended the 2019 Red Carpet for Social Justice on March 29th in celebration of International Women's Month./ UNITE HERE Local 100 asistió a la Alfombra Roja para la Justicia Social el 29 de marzo, en celebración del Mes Internacional de la Mujer.

Pride 50th Anniversary  
Stonewall  
Rebellion Sunday,  
June 30th/ Desfile  
del Orgullo Gay  
50° aniversario  
de la rebelión  
de Stonewall el  
domingo 30 de  
junio



# CONTRACT UPDATES/ ACTUALIZACIONES DEL CONTRATO

Patina at RAROC members in Rockefeller Center ratified their new Union contract on May 6. They are the first shop to win September 11th as a paid holiday in memory of our lost members.

Members at Jacob Javits Center transitioned from Centerplate to Levy management on June 16th. All workers kept their jobs and original seniority dates

Contract negotiations continued for members at OTG at JFK and LaGuardia Airports on March 23rd. In addition, there was new organizing in LaGuardia Airport at SSP America on May 3rd and HMS Host on May 15th. On May 15th 300 new members won Union recognition at LaGuardia Airport.

United Airlines bargaining committee continued contract negotiations on June 3rd to 6th in Chicago.

Patina en RAROC miembros en Rockefeller Center ratificaron su nuevo contrato con la Unión el 6 de mayo. Son el primer lugar de trababaja en ganar el 11 de septiembre como un día feriado pagado en memoria de nuestros miembros fallecidos.

Los miembros de Jacob Javits Center hicieron una transición de Centerplate a la administración de Levy el 16 de junio. Todos los trabajadores mantuvieron sus trabajos y las fechas originales de senioridad.



Miembros de UNITE HERE Local 100 de OTG en los aeropuertos Kennedy y LaGuardia después de las negociaciones del contrato el 23 de marzo. Adicionalmente, hay nueva organización en el

aeropuerto de LaGuardia en SSP America el 3 de mayo y HMS Host el 15 de mayo. El 15 de mayo, 300 nuevos miembros ganaron el reconocimiento de la Unión en el aeropuerto LaGuardia.

El comité de negociación de United Airlines continuó las negociaciones del contrato del 3 al 6 de junio en Chicago.

# TRAININGS & MEETINGS / ENTRENAMIENTO & REUNIONES



*General Membership Meetings April 30th / Reuniones generales de membresía el 30 de abril.*



*Montclair State University Shop Steward Training Graduation on June 13th/ Graduación de Shop Steward de Montclair State University el 13 de junio.*

# TRAININGS & MEETINGS / ENTRENAMIENTO & REUNIONES

*UNITE HERE Local 100 airline catering and airport members spoke at the Port Authority Board meetings on Thursday, May 23rd and June 27th./UNITE HERE Local 100 Miembros de preparacion de comida para las aerolíneas hablaron en las reuniones de la Junta de la Autoridad Portuaria el jueves 23 de mayo y el 27 de junio.*



*Leave of Absence Training  
Graduation June 20th /  
Graduación del entrenamiento de  
Licencia de ausencia el 20 de junio*

## **2020 is coming...Time To Get Counted!**

Every ten years, the U.S. Census Bureau is responsible for conducting the nationwide census. While the next census will be taken in 2020, the Census Bureau is already recruiting to fill important temporary, part-time and full-time positions. Apply online at [2020census.gov/jobs](https://2020census.gov/jobs). You can apply for a temporary 2020 Census job if you're at least 18 years old, have a valid Social Security number, are a U.S. citizen and have a valid email address. Additional job

requirements can be found on their website. Nobody knows your community better than you, so join the 2020 Census team. You can help make sure your community is correctly represented in Congress, and that it receives the funds it deserves for roads, schools, housing, hospitals, and more. Apply today at [2020census.gov/jobs](https://2020census.gov/jobs). For more information on the census and why it's important, visit [www.2020census.gov](https://www.2020census.gov).

## **Se acerca 2020 ... ¡Es hora de ser contados!**

Cada diez años, la Oficina del Censo de los Estados Unidos es responsable de realizar el censo nacional. El próximo censo se tomará en 2020, la Oficina del Censo ya está reclutando para ocupar importantes puestos temporales, a tiempo parcial y tiempo completo. Solicite en línea en [2020census.gov/jobs](https://2020census.gov/jobs). Puede solicitar un trabajo temporal en el Censo 2020 si tiene al menos 18 años de edad, tiene un número de Seguridad Social válido, es ciudadano estadounidense y tiene una dirección de correo electrónico

válida. Requisitos de trabajo adicionales se pueden encontrar en su sitio web. Nadie conoce tu comunidad mejor que tú, así que únete al equipo del Censo de 2020. Puede ayudar a asegurarse de que su comunidad esté representada correctamente en el Congreso y que reciba los fondos que merece para carreteras, escuelas, viviendas, hospitales y más. Solicite hoy en [2020census.gov/jobs](https://2020census.gov/jobs). Para obtener más información sobre el censo y por qué es importante, visite [www.2020census.gov](https://www.2020census.gov).

# UPCOMING EVENTS/ PRÓXIMOS EVENTOS



## Stadium & Arena Updates/ Actualizaciones de Estadio y Arena

- Barclays Center Negotiations July 23rd and 24th/  
Negociaciones del Barclays Center el 23 y 24 de julio.
- Barclays Center Labor Management meeting July 9th  
/ Reunión de Gestión Laboral de Barclays Center el  
9 de julio.

*Barclays Center committee members/Miembros del comité  
de Barclays Center.*

## Cafeteria Updates/Actualizaciones de la Cafetería

- Cafeteria Shop Steward Training  
Saturday, July 13th and 27, and August  
10th/ Entrenamiento de Shop Steward  
de la cafetería, sábado 13 y 27 de julio,  
y el 10 de agosto.
- Sodexo Council Meeting Thursday,  
July 25th / Reunión del Consejo de  
Sodexo el jueves 25 de julio..

Contact your organizer for more informa-  
tion. / Comuníquese con su organizador  
para obtener más información.

*Google committee members/ Miembros del  
comité de Google.*



## Citizenship Clinic July 29th/Clínica de Ciudadanía 29 de julio

UNITE HERE Local 100 holds free monthly  
Citizenship clinics with an immigration lawyer. The  
next Citizenship clinic will be held on Monday, July  
29 at 10:00 a.m at 275 7th Ave. 16th floor. Contact  
UNITE HERE Local 100 at 212-541-4226 for more  
information.

UNITE HERE Local 100 tiene clínicas mensuales  
gratuitas de Ciudadanía con un abogado de inmi-  
gración. La próxima clínica de Ciudadanía se llevará  
a cabo el lunes 29 de julio a las 10:00 a.m. en 275 7th  
Ave. Piso 16. Comuníquese con UNITE HERE Local  
100 al 212-541-4226 para obtener más información.





**ABRIR AQUÍ**

**Local 100 UNITEHERE!**

275 7th Ave, 16th Floor  
New York, NY 10001

**Address service requested**

ALREADY A MEMBER AND  
INTERESTED IN LEARNING MORE  
ABOUT LOCAL 100 NEWS & EVENTS?  
TEXT **LOCAL100** TO **877-877**

**FOLLOW US!**

[www.unitehere100.org](http://www.unitehere100.org)



[Instagram.com/UniteHereLocal100](https://www.instagram.com/UniteHereLocal100)



[Facebook.com/UniteHereLocal100](https://www.facebook.com/UniteHereLocal100)



[Twitter.com/UniteHere100](https://twitter.com/UniteHere100)



[@UNITEHERE! Local 100](https://www.youtube.com/@UNITEHERE!)

# Local 100 UNITEHERE!

## General Membership Meetings

**Tuesday, July 30th, 2019**

**9:30 am**

**3:30 pm**

**5:00 pm**

**at the Local 100 Office**  
275 7th Ave., 16th floor, NYC  
(between 25th and 26th Streets)

Please make an effort to attend.  
Your participation is important!

## Reuniones Generales de la Membresía

**Martes, 30 de julio de 2019**

**9:30 am**

**3:30 pm**

**5:00 pm**

**en la oficina de la Local 100**  
275 7th Ave., piso 16, NYC  
(entre las calles 25 y 26)

Por favor, haga un esfuerzo para asistir.  
¡Es muy importante su participación!

**OPEN HERE**